

ПЛАСТ

Українська Скаутська Організація  
в Німеччині



PLAST

Ukrainischer Pfadfinderbund in  
Deutschland e.V.

## КРАЙОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА

PLAST · Schönstrasse 55 · D- 81543 München

PLAST@gmx.net  
Plast@plastde.org

До батьків пластової молоді,  
Членів УПН,УПЮ,УСП і УПС  
Пласт приять

Мюнхен, 29-го листопада 2016р.

Крайова Пластова Старшина повідомляє, що з **8-го квітня до 15-го квітня 2017р.**  
в м. Санкт-Йоган ім Понґау (Австрія) відбудеться

### 44. МІЖКРАЙОВИЙ ПЛАСТОВИЙ ЛИЖНИЙ « ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ ТАБІР 2017 »

Адреса табору: Jugendgästehaus "Schloßhof"  
Liechtensteinklammstraße 144  
5600 Sankt Johann, Österreich  
Tel.: +43 (6412) 63 94

Від'їзд з Мюнхена від парафіяльної зали, Schönstr. 55, 81543 München: **субота, 8.4.2017 о год. 13:00**  
Повернення в Мюнхен до парафіяльної зали: **субота, 15.4.2017 близько год. 13:00**

Просимо вислати оголошення до **31.1.2017 р.** на адресу: **Plast@plastde.org** або  
**Plast@gmx.net** або лист поштою: **PLAST e.V., Schönstraße 55, 81543 München**

- Кількість учасників табору обмежена, тому приятелів Пласту ми можемо прийняти тільки якщо будуть вільні місця. Перевагу мають активні пластуни та інструктори, а потім пластприят за датою оголошення. Просимо зауважити, що через великий попит ми надаємо перевагу тим пластунам, які беруть активну участь в пластовій програмі під час року.
- До табору можуть зголоситися пластуни і пластприят кожного лещетарського рівня і початківці, яким виповнилося 8 років. Діти до 8 років можуть брати участь тільки під повною опікою своїх батьків; діти, яким не виповнилося 5 років на табір не приймаються.
- Обов'язкова умова оголошення у табір для пластунів – це, окрім оплати за табір - сплата членського внеску за 2016 рік! Хто з пластунів не заплатив внесок – платить як гість табору.
- Для всіх учасників табору з інших країн / станиць обов'язкова рекомендація станичного.
- Підтвердження про прийняття для учасників буде надіслане до **15-го лютого 2017р.** Оплата за табір має надійти на пластовий рахунок до **3-го березня 2017р.** (банківська адреса внизу). Хто не заплатив до цього часу **може втратити** місце у таборі. Увага: Кошти банківського трансферу перебирає замовник. Чеки не приймаються!

#### Оплата за табір становить:

	Члени Пласту	Пластприят/ гості
сеніори і ст.пл. (>19 р.)	<b>490,- €</b>	490 + 40 = <b>530,- €</b>
Юнацтво (≥ 12 р.)	<b>410,- €</b>	410 + 15 = <b>425,- €</b>
Новацтво (<12 р.)	<b>360,- €</b>	360 + 15 = <b>375,- €</b>

Оплата за табір містить в собі витрати на транспорт, щоденне харчування (сніданок, обід та вечеря), нічліг та тижнева картка на підйомники. Напої в цю суму не враховуються.

**В разі відмови після 1-го квітня 2017р. ми не повертаємо 30% оплати на покриття коштів замовленого нами нічлігу.**

Як не буде досить снігу на наших традиційних теренах, їзда на лижах відбуватиметься на льодовику, як у 2012р. Тоді від кожного учасника будемо збирати додаткову оплату у розмірі **50,- €**, щоб покрити додаткові кошти транспорту та карток на підйомники.

Bankverbindung:  
Банківська адреса:

Deutsche Bank München  
IBAN: DE30 7007 0024 0222 0473 00

Konto Nr.: 222 04 73  
BLZ: 700 700 24  
BIC/SWIFT: DEUT DEDB MUC

## Загальна інформація:

- Батьки, друзі чи відвідувачі, які не є зголошені до табору зобов'язані самі подбати про нічліг, харчування і картки на підйомники! Просимо не займати місця таборовиків.
- Початківці, яким понад 50 років, мусять самі собі знайти професійного інструктора.
- *Дорослим початківцям не можемо гарантувати лижні навчальні курси. Буде залежати від числа наших інструкторів.*
- Через брак інструкторів їзда на **сноуборді** у програмі табору **не передбачена**. Вийняток може бути зроблений лише для учасників від 15 років і тільки за письмовою згодою батьків у зголошенні (їзда на власну відповідальність виключно по обіді після лежцетарських/ лижних курсів)
- Біля лижної траси є можливість позичити за власні кошти все лижне спорядження. Кошти є прибіл. 100 -120 Євро на час табору.
- Всі учасники табору, пластуни і пластприят, зобов'язані брати участь в програмі і виконувати всі таборові обов'язки. Мова табору для всіх учасників – **виключно українська**.
- Прохання до батьків-гостей, не порушувати перебіг таборової програми і дзвонити по телефону лише в дуже необхідних випадках.
- Просимо зрозуміти, що булава табору не може займатися справами гостей, які не є учасниками табору. Дякуємо Вам за розуміння і підтримку !
- Якщо буде мало снігу, їзда на лижах відбудуватиметься на льодовику Каргун.

## Кожний учасник повинен подбати про такі речі:

- гроші для особистих витрат
- новацтво і юнацтво: польові пляшки для пиття після лежцаткування
- громадяни країн, що не належать до Європейського Союзу (EU): документи в'їзду в Австрію (**віза**)
- Auslandskrankenschein, тобто документ про міжнародне медичне забезпечення
- Рекомендуємо страхування яке включає рятування в горах (наприклад транспорт гелікоптером). Кошти в такому випадку не покриваються таборовою страховкою .
- Krankenversicherungskarte/ картку медичного страхування
- сонячні / лижні окуляри та теплі рукавиці
- **добрий сонцезахисний крем**
- фахово наставлене в'язання лижів (кріплення лиж) перед початком табору
- **Шолом - обов'язково для новацтва, юнацтва та інструкторів**; рекомендовано **всім учасникам**
- Інструктори повинні мати довідку про те, що вони пройшли курс першої медичної допомоги
- **УВАГА: просимо привезти з собою рушники та постіль! (на матрац, подушку та ковдру)**

**Звертаємо увагу на те, що лежцетарство пов'язане з ризиком поранення. Провід табору докладає всі зусилля, щоб уникнути небезпеки, але не може виключити можливість нещасних випадків. Просимо учасників бути уважними і дотримуватися правил поведінки, щоб не нанести шкоди собі та іншим.**

В додатку ви знайдете листок ЗГОЛОШЕННЯ. При потребі просимо його скопіювати. Відповіді на всі запитання використовуються виключно для інформації керівництва і не мають впливу щодо рішення про прийняття до табору - ці дані полегшують нам підготовку і проведення табору .

За додатковими інформаціями просимо звертатися до:

- пл. сен. Степан Дем'янів
- Крайової Пластової Старшини

е-пошта [demianiw@aol.com](mailto:demianiw@aol.com)  
е-пошта: [Plast@plastde.org](mailto:Plast@plastde.org)  
ВЕБ: [www.plast-scouting.de](http://www.plast-scouting.de)

З дружнім сніговим привітом,

**СКОБ !**

**пл. сен. Степан Дем'янів**

голова КПС Німеччини

**пл. сен. Богдан Комаринський**

секретар

Додаток: Зголошення 2017; для учасників з-за кордону - додаткова інформація.